

## Modellfliegen in Frankreich – ohne Transponder

Zunächst einige Vorbemerkungen

Um in Frankreich **legal** mit seinen Modellen auf dem Platz, am Hang... fliegen zu dürfen, sind einige Voraussetzungen zu erfüllen. Derzeit gelten noch Übergangsregelungen bis 31.12.2022. Deshalb werden **beide** Vorschriften parallel erwähnt:

- man benötigt den Kenntnissnachweis AlphaTango (<https://alphantango.aviation-civile.gouv.fr/login.jsp>), danach den EU-Kompetenznachweis ([https://www.lba.de/DE/Drohnen/Fernpiloten/Anforderungen\\_Fernpiloten\\_node.html](https://www.lba.de/DE/Drohnen/Fernpiloten/Anforderungen_Fernpiloten_node.html)).
- Registrierung der Modelle über 800 g bei AlphaTango; Modelle unter 800 g ist Fliegen ohne Kenntnissnachweis bzw. EU-Kompetenznachweis grundsätzlich überall mit Zustimmung des Grundstücksbesitzers möglich
- Die nach Anmeldung bei AlphaTango erteilte Nummer „N° enregistrement“ (Registriernummer in dieser Form: UAS-FR-25xxxx ) für alle Modelle über 800 g, muss grundsätzlich außen am Flugzeug angebracht werden, so dass sie aus 30 cm Entfernung lesbar ist. In der Übergangszeit muss zudem die AUS-Betreiber-Nummer (e-ID), die das LBA zuteilt angebracht sein.
- Eine Flugmodellhaftpflichtversicherung muss vorhanden sein
- auf nicht AIP-registrierten Orten besteht immer eine Transponderpflicht (Ausnahme: G<800 g). Eine Übersicht ist hier: [https://umap.openstreetmap.fr/fr/map/ffamcarteaip\\_488795#6/51.000/2.000](https://umap.openstreetmap.fr/fr/map/ffamcarteaip_488795#6/51.000/2.000)  
Dies gilt auch für den, der in „Open Cathégorie“ fliegen möchte
- ab einem Abfluggewicht von 800g muss grundsätzlich ein Transponder (sog. „Balise“) im Modell mitgeführt werden.
- Von der Pflicht zur Mitnahme eines Transponders kann unter zwei Bedingungen abgewichen werden ((Art. R. 20-29-5 du code des postes et des communications électroniques):
  1. es wird an einem Ort geflogen, der davon befreit ist (das sind fast alle vorgenannten AIP-Plätze)
  2. der Pilot muss Mitglied eines Vereins sein, der dem national anerkannten Verband für Modellflug oder einem vom Sportminister zugelassenen Multisportverband, der auch Modellflug umfasst, angehört.

### Warum sollte ich Mitglied bei Finesse+ werden?

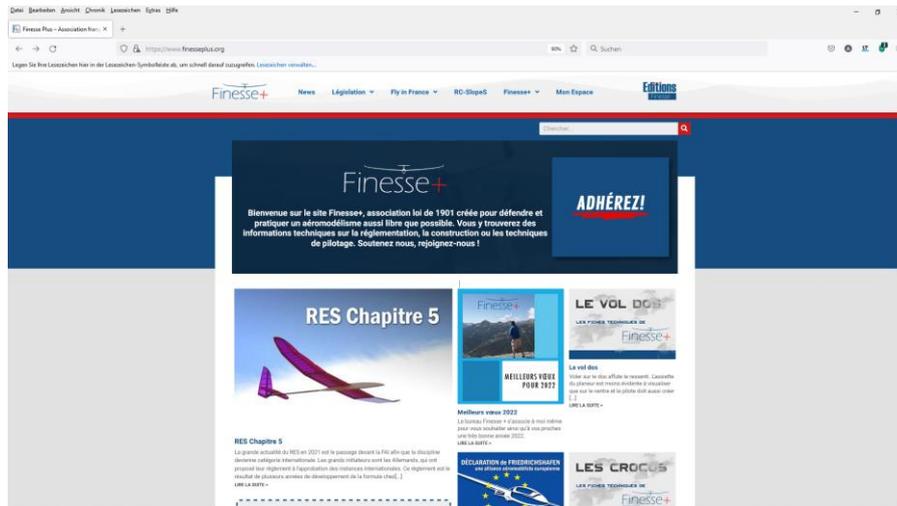
*FINESSE+* ist ein vom Sportminister zugelassener Sportverband.

Wer also Mitglied der *FINESSE+* ist, kann unter den zuvor genannten Grundsätzen auf die Mitnahme des Transponders verzichten.

### Wie kann ich Mitglied bei *FINESSE+* werden?

Ganz einfach:

Im Internet auf: <https://www.finesseplus.org> gehen.

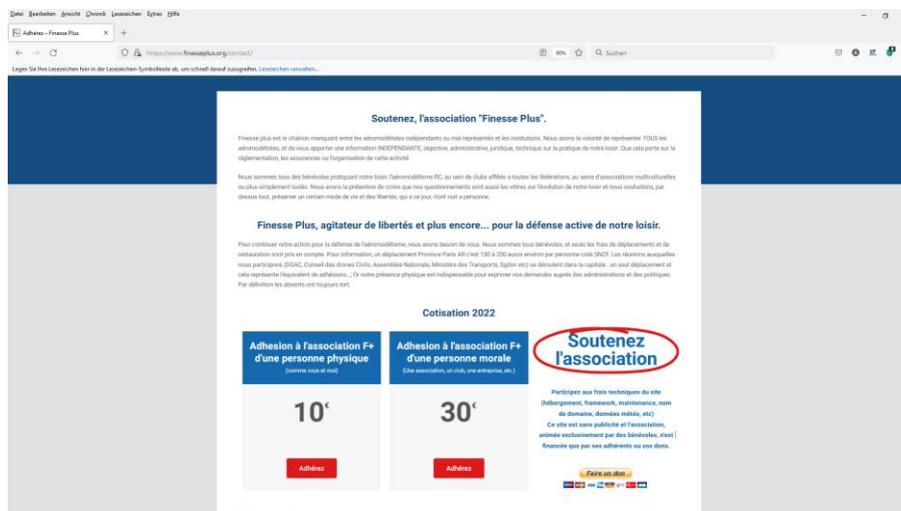


Danach diesen Button anklicken:



(Beitreten)

Es kommt dieser Bildschirm zum Vorschein:



Den roten Button „Adherez“ bei „Adhesion à l'association F+ d'une personne physique (comme vous et moi)“ 10€ anklicken.

Mit dem nächsten Bild geht es weiter:

Adhésion (Personne Physique)  
10,00€

Prénom \*  
Nom \*

Nationalité \*  
date de naissance \*  
Nationalité TT MM JJJJ

Adresse \*  
adresse  
adresse (suite)

CP \*  
Code postal Ville

Etes-vous \*  
 Membre d'un club FFAM  
 Membre d'un club UFOLEP  
 Membre d'un club Sport Pour Tous  
 Membre du DMFV  
 Membre d'un club non affilié à une fédération nationale  
 Adhérent indépendant

Quelques chose à nous dire?  
Commentaire

Prix du produit 10,00€ x 1	10,00€
<b>Total</b>	<b>10,00€</b>

Ajouter au panier

Hier werden die persönlichen Angaben abgefragt. Wie üblich sind die Fragen mit \* Pflichtangaben  
 Folgende Angaben werden verpflichtend abgefragt:

Prénom = Vorname

Nationalité = Nationalität (hier z.B. Allemand)

Adresse = Adresse

CP = Postleitzahl

Ville = Stadt

Etes-vous = sind Sie

Mitglied eines FFAM-Clubs

Mitglied eines UFOLEP-Clubs

Mitglied eines Vereins „Sport für alle“

**Mitglied des DMFV**

Mitglied eines Vereins, der keinem nationalen Dachverband angehört (diese Position ist in der Regel von Ausländern anzu-x-en)

Unabhängiger Modellpilot

Nom = Nachname

date de naissance = Geburtsdatum

Wollen Sie uns etwas mitteilen?

Ihre Nachricht:

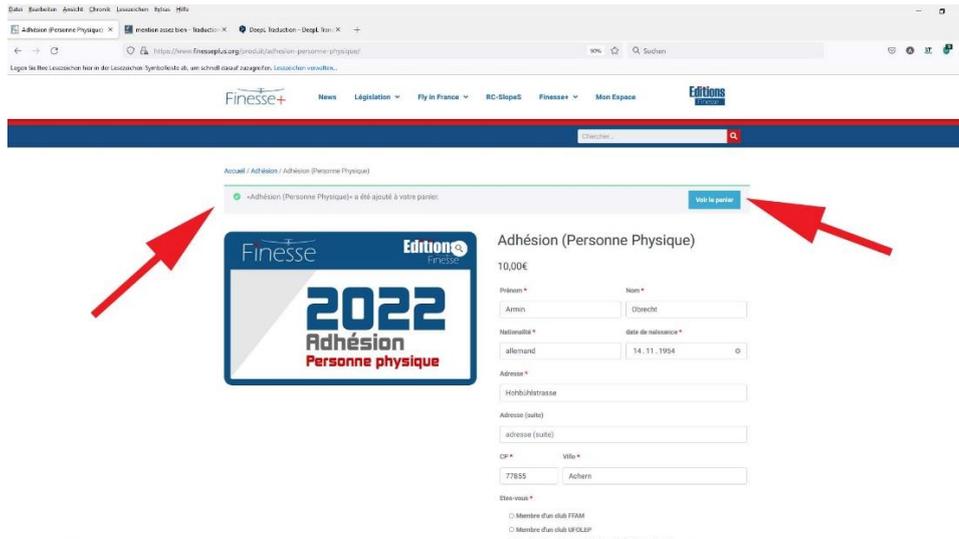
Nach der Eingabe der Daten, auf den Button „Ajouter au panier“ (dem Einkaufskorb hinzufügen) klicken:

Produits similaires

Adhésion (Personne Morale)  
10,00€

Ajouter au panier

Folgendes Bild erscheint:

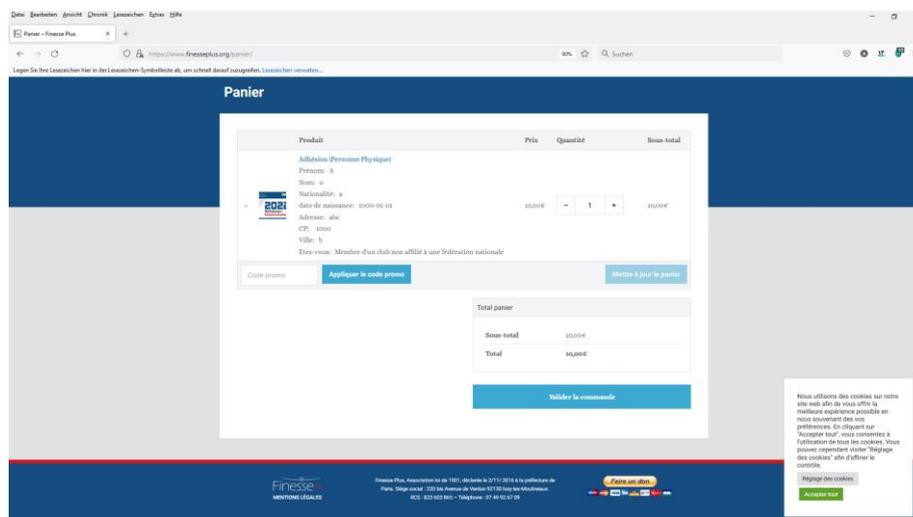


Linker Pfeil: <<Beitritt natürliche Person>> wurde Ihrem Einkaufskorb hinzugefügt.  
Rechter Pfeil: <<gehe zum Einkaufskorb>>

Im nächsten Bild werden die vorher eingegebenen persönlichen Daten wiedergegeben und mit dem Button



(bestätigen der Bestellung)



wird der verbindliche Beitritt zur **FINESSE+** vorgenommen.

Auf der folgenden Seite werden die Einzelangaben für die Rechnungsstellung abgefragt.  
Wie üblich sind die Fragen mit \* auch hier Pflichtangaben.

Folgende Angaben werden verpflichtend abgefragt:

Prénom = Vorname      Nom = Nachname

Pays/région = Land / Region (hier: Allemagne)

Numéro et nom de rue = Hausnummer und Name der Straße

Code postal = Postleitzahl  
Ville = Stadt  
Téléphone = Telefonnummer  
E-Mailadresse

Danach wird aufgeführt, was bestellt wurde und wie bezahlt werden kann:

- Banküberweisung
- Zahlung per Scheck
- PayPal

**Validation**

Déjà client ? Cliquez ici pour gérer vos données

Je n'ai pas de Code Postal ? Cliquez ici pour saisir votre Code

**Détails de livraison**

Prénom :  Nom :

Nom de l'entreprise (facultatif) :

Pays/Région :

Numéro et nom de rue :

Éléments, appartement, etc. (facultatif) :

Code postal :

Ville :

Téléphone :

Email :

[Voir commande](#)

**Informations complémentaires**

Notes de commande (facultatif)

Commentaires concernant votre commande, ex. : désignés de livraison

Produit	Quantité
Articles (Personne Physique) de	
Éléments de	
Quantité de	
Date de commande: 2017-01-01	12345
Éléments de	
CTN: 1234	
Ville: de	
État: France. Veuillez sélectionner votre adresse à partir de nos listes de villes	
<b>Montant total</b>	12345
<b>Total</b>	12345

Virement bancaire

Paiement par chèque

PayPal

[Commander](#)

So sieht der dann folgende Bildschirm aus:

# Merci pour votre commande

Vielen Dank für Ihre Bestellung

Bonjour A....,

Merci pour votre commande. Elle est en attente jusqu'à ce que nous confirmions que le paiement ait bien été reçu. En attendant, voici un rappel de votre commande :

Vielen Dank für Ihre Bestellung. Sie bleibt vorbehalten, bis wir bestätigen, dass Zahlung eingegangen ist. In der Zwischenzeit, hier eine Erinnerung Ihrer Bestellung:

## Nos coordonnées bancaires / Unsere Bankverbindung

- Banque: **CRCAM DE PARIS ET D ILE DE FRANCE**
- IBAN: **FR76 1820 6004 7065 0364 9015 791**
- BIC: **AGRIFRPP882**

**[Commande n°123456] (6 janvier 2022)**

**Bestellung Nr.: 123456 (6. Januar 2022)**

Produit Gegenstand	Quantité Menge	Prix Preis
Adhésion (Personne Physique) Beitritt (natürliche Person) <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Prénom:</b> Vorname</li><li>• <b>Nom:</b> Nachname</li><li>• <b>Nationalité:</b> Allemand</li><li>• <b>date de naissance:</b></li></ul>	1	10,00€

Geburtsdatum <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Adresse:</b> Straße 3</li> <li>• <b>CP:</b> Postleitzahl</li> <li>• <b>Ville:</b> Stadt</li> <li>• <b>Etes-vous:</b> Membre d'un club FFAM Sind Sie: Mitglied eines FFAM- Clubs</li> <li>• <b>Quelle chose à nous dire ?:</b> Mitteilung an uns?</li> </ul>		
<b>Sous-total : Zwischensumme</b>		10,00€
<b>Moyen de paiement : / Zahlungsmittel</b>		Virement Bancaire Banküberweisung
<b>Total : Gesamtbetrag</b>		10,00€

### Adresse de facturation / Rechnungsadresse

A

H

7

A

+49

*modellpilotxy@gmx.de*

Nous comptons exécuter votre commande sous peu.

Wir beabsichtigen, Ihre Bestellung in Kürze auszuführen

Und das Ergebnis aller Bemühungen:

**Finesse Plus**  
Tel : 07 49 92 67 09  
Finesse Plus, Association loi de 1901,  
déclarée le 2/11/2016 à la préfecture de  
Paris. RCS : 823 603 865

**FACTURE**

Adhésions  
Finesse Plus  
Affilié à la préfecture de Paris  
SPORTS POUR TOUS

Numéro de la facture : FP-000113  
Date de la facture : 6 janvier 2022  
Numéro de commande : 16112  
Date de commande : 6 janvier 2022  
Méthode de paiement : Virement bancaire

Produits	Quantité	Prix
Adhésion (Personne Physique)	1	10,00€

Prénom :  
Nom :  
Nationalité: Allemand  
Date de naissance :  
Adresse :  
CP :  
Ville :  
Espace membre Finesse Plus  
Quelque chose à nous dire ? Didier, avec l'ordinateur LeTop Ça fonctionne

Sous-total 10,00€  
Total 10,00€

Finesse Plus est adhérente de la fédération Sports pour Tous, fédération multisports incluant l'aéromodélisme agréée par le ministre chargé des sports en application de l'article L. 131-8 du code du sport permettant sur les localisations d'activités publiées par la voie de l'information aéronautique l'exemption de l'obligation du dispositif de signalement électronique ou numérique conformément au décret no 2019-1114 du 30 octobre 2019 pris pour l'application de l'article L. 34-9-2 du code des postes et des communications électroniques.

Das ist dann auch der mitzuführende Nachweis für die Befugnis, auf den meisten AIP-Plätzen, Hängen... ohne Transponder fliegen zu dürfen.

Inzwischen hat Finesse+ nachgearbeitet und die Bestätigung sieht nun wie unten aus:

Man kann sie ausdrucken, ausschneiden, unterschreiben und muss sie mit sich führen.



Le 04/02/2022

Armin OBRECHT

armin.obrecht@gmx.net

Cher Armin,

Vous venez d'adhérer à Finesse +, association française d'aéromodélisme. Nous vous remercions de votre soutien. Nous avons donc le plaisir de vous adresser votre carte de membre pour l'année 2022.

Outre la défense de l'aéromodélisme, Finesse + c'est aussi sur notre site : [www.finesseplus.org](http://www.finesseplus.org) avec :



**Les éditions Finesse +** : Une mine de renseignements inestimable pour tout connaître sur le planeur, l'aérologie, les réglages, le pilotage et bien d'autres choses encore !

Ou encore :



**RC Slopes / FineSlopes+** : Presque 800 pentes référencées à travers le monde et directement accessibles via votre smartphone avec la météo en direct ! Parfait pour programmer votre prochain vol !

Pour nous contacter directement : ☎ 07 49 92 67 09 ou par @ [association@finesseplus.fr](mailto:association@finesseplus.fr)

L'équipe Finesse +



Finesse Plus, est adhérente de la fédération Sports pour Tous, fédération multisports incluant l'aéromodélisme agréée par le ministre chargé des sports en application de l'article L. 131-8 du code du sport permettant sur les localisations d'activités publiées par la voie de l'information aéronautique l'exemption de l'obligation du dispositif de signalement électronique ou numérique conformément au décret no 2019-1114 du 30 octobre 2019 pris pour l'application de l'article L. 34-9-2 du code des postes et des communications électroniques.

Signature :

